

āvi

open, in public

aññamaññaṃ

one + the other

avivadamānā

without + dispute: harmony, agreement

evarūpehi

such + amongst a body

kāyakammaṃ

deeds of body

kacci

truely, surely?

khīrodakībhūtā

milk + water +made together

khamanīyaṃ

to be allayed

kilamathā

you are getting tired, fatigue

lābhā

gain, possession

manokammaṃ

mind + action

mettaṃ

compassion, goodwill

nikkhipitvā

having put aside, layed down

paccupaṭṭhitaṃ

lit: making stand in front of you, present, ready,  
imminent

pahitattā

of resolute will

piyacakkhūhi

pleasing + with eyes

raho

in secret

sakaṃ

own

saddhiṃ

together with

samaggā

in union, harmonious

sammodamānā

on friendly terms, in agreement

sampassantā

viewing, looking at

suladdham

well + having obtained

taggha

indeed, truly

vacīkammaṃ

actions of speech

vasena

on account of

vasena vatteyya

you should bring under control

vata

truly, surely

yaṃnūnāhaṃ

whatever + indeed + I

yāpanīyaṃ

supporting, suitable

yohaṃ

which + I